No.3



1938.

APPENDIX TO THE

Orissa Gazette.

CUTTACK, FRIDAY, FEBRUARY 4, 1938.

Office of the Director of Public Instruction, Orissa.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS.

Published in the Province of Orissa, and registered under Act XXV of 1867, during the third quarter ending the 30th September, 1937.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS PUBLISHED IN THE PROVINCE OF ORISSA, AND REGISTERED UNDER ACT XXV OF 1867, DURING THE THIRD QUARTER ENDING THE 30th SEPTEMBER 1937.

ENGLISH-MISCELLANEOUS.

- 1. J. N. GHOSH.—[Working Plan for the Reserved Forests of Banai State from 1931-32 to 1950-51.] 68 pages. Published by the author, Banai State. 1937. [11th June 1937.] 9¾"×6½". 1st edition.
- S. F. Robinson, Orissa Mission Press, Cuttack. 25 copies.

ENGLISH-RELIGION.

- 2. The Guild of the Blessed Sacrament. [A book on Christian religion.] 15 pages. Published by the Rev. F. Sanz, C. M., Cuttack. 1937. [6th August 1937.] 6¼"×3½". 1st edition. For free distribution.
- S. N. Muhammad, L. N. Press, Cuttack. 200 copies.

ORIYA-BIOGRAPHY.

- 3. QCON | [KAGAWA. A biography of Toyohiko Kagawa, a Japanese Saint.] 35 pages. Compiled by Prafulla Kumar Patra, Cuttack. Published by the Orissa Christian Literature Committee, Cuttack. 1937. [31st July 1937.] 7½"×4½". 1st edition. 1 anna.
- S. F. Robinson, Orissa Mission Press, Cuttack. 2,000 copies.
- 4. Muhammad Hanif.— Agigas sogo I [Mahapurusha Muhammad. A short biography of Muhammad the Prophet.] 16 pages. Published by the author, Bhadrak, Balasore. 1937. [8th June 1937.] 7½"×5". 1st edition.
- P. K. De, Raghunath Press, Balasore. 1,000 copies.
- 5. SURENDRA NATH PATNAIK.—512993 STORENDRA NATH PATNAIK.—512993 STORENDRA NATH PATNAIK.—512993 STORENDRA RATH PATNAIK.
- R. N. Rath, Satyabadi Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA—DRAMA.

- 6. Ananta Prashad Panda, B.A.—Q e-clat [Tarabai. A historical play.] 89 pages. Published by Umakanta Panda, Cuttack. 1937. [20th August 1937.] 7½"×4½". 1st edition. 6 annus.
- M. Kar, Utkal Sahitya Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-DRAMA-concld.

- 7. BISHNU MOHAN SINHA.— GREEN STI GREEN STI GREEN STI Ramabatara ba Sri Rama Janma Natak. A play on the birth of Rama.] 72 pages. Published by Ram Chandra Patara. Cuttack. 1937. [12th June 1937.] 7½"×4½". 1st edition. 5 annas.
- H. M. Dutta, Dutta Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 8. Nabakishor Das QQQ cQ's? [Kuhuka Bainsi. Magic flute. A play.] 72 pages. Published by the Kala Bijnana Kunja, Cuttack. 1937. [18th August 1937.] 6½"×4½". 1st edition. 5 annas.
- C. Misra, Nababharata Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-FICTION.

- 9. BAISHNAB CHARAN DAS, M.A.—969 1969 | [Manemane. A social novel.] 205 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [31st July 1937.] 7\frac{1}{8}" \times 4\frac{3}{4}". 2nd edition, (enlarged). Re. 1-4-0.
- M. C. Das, Manmohan Press, Cuttack. 2,000 copies.

ORIYA-LANGUAGE.

Educational.

- 10. DHANESHWAR SHATAPATHI.—12 [2] [Sunapua. A good child. A collection of short stories.] 36 pages. Published by Lokanath Nanda, Cuttack. 1937. [27th May 1937.] 74"×5". 1st edition. 3 annas.
- B. K. Kar, Saraswata Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 11. THE ORIVA TEXT-BOOK. [for Detailed Study Group A for the S. S. L. C. Public Examination and the Matriculation Examination, 1938 of Madras and Andhra Universities.] 187 pages. Published by the Registrar, Andhra University. 1938. [16th June 1937.] $8\frac{1}{2}$ " $\times 5\frac{5}{6}$ ". 1st edition. Re 1-4.0.
- B. S. Das, Mukura Press, Cuttack. 300 copies.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS PUBLISHED IN THE PROVINCE OF ORISSA, AND REGISTERED UNDER ACT XXV OF 1867, DURING THE THIRD QUARTER ENDING THE 30TH SEPTEMBER 1937—continued.

ORIYA-HISTORY AND GEOGRAPHY.

Educational.

- 12. AR PIGO CR + 92299 AITHASIK GALPA. PRATHAMABHAGA. A Collection of historical stories. Part I.] 94 pages. Published by Pandit Akul Misra Kavyatirtha, Cuttack. 1937. [15th June 1937.] 7"×47". 1st edition. 5 annas.
- C. Misra, Nababharata Press, Cuttack. 1, 000 copies.
- 13. AKSHOY KUMAR CHARRAVERTI.—

 OSI CERIZ! [Orissa Itihasa. History of Orissa for classes IV and V.] 176 pages. Published by Pandit Akul Misra Kavyatirtha, Manager, the Cuttack Trading Co, Cuttack. 1937. [26th June 1937.] 7"×4%". 2nd edition. 8 annas.
- C. Misra, Nababharata Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 14. GANGADHAR MISRA, Dr. ନଂଷ୍ଟିତ୍ ଅଞ୍ଚଳ ପ୍ରତ୍ୟୁଷ୍ଠ ହେଉପ୍ତର । [Sankshipta Homeopathy Itihasa. Prathamabhaga. A brief history of Homeopathy.] 21 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [4th June 1937.] $7\frac{1}{4}$ "× $4\frac{7}{8}$ ". 1st edition. 2 annas.
- C. Misra, Nababharata Press, Cuttack. 2,000 copies.
- 15. 9.89 Coal oscilo I [Sankshipta Crissa Bhugola. A brief Geography of Orissa.] 108 pages. Published by Pandit-Akul Misra Kavyatirtha, Manger of the Cuttack Trading Company, Cuttack. 1937. [15th June 1937] 7"×4". 1st edition. 6 annas.
- C. Misra, Nababharat Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-LANGUAGE.

Educational.

- 16. SHASHI BHUSHAN RAY.—031 [Palli. A book describing the social and economical conditions of villages in Orissa.] 146 pages. Published by Durga Charan Ray, Balangir, Patna State. 1937. [16th June 1937.] 6½"×4½". 1st edition. 8 annas.
- M. Kar, Utkal Sahitya Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-MISCELLANEOUS.

- 17. Ananda Chandra Behera.—
 (17) **60'00: F.** (1792 6 909'0 50 1
 [Phokatakhoranka Nua Fashion O Kalikala Riti. A poem describing the modern fashion of parasites and manners in the Iron Age.] 5 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [19th July 1937.] 5"×44". 1st edition. 6 pies.
- S. Aminul. I, Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 18. GERRA 9'04910 I [BAIJNANIK SAMYABAD. Scientific doctrine of political and social equality, being a translation of Karl Marx's Communist nanifesto.] 98 pages. Translated and published by Bhagabati Charan Panigrahi, Utkal Congress Office, Cuttack. 1937. [22nd July 1:37.] 7%" ×5%". 1st edition. 6 annas.
- C. Misra, Nababharata Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 19. SPICES SIGIST | BAHAPIANKA BAHADURI. A book describing mismanagement of the Gop Association.] 16 pages. Published by the Cuttack Town Gop Samaj, Cuttack. 1937. [3rd June 1937.] 7"×4½". 1st edition.
- B. K. Kar, Saraswata Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 20. Baisinab Pani.—5:0 cell [Chitau Bhasha. Love letters in verse.] 16 pages. l'ublished by Narayan Chandra Das, Cuttack. 1937. [12th June 1937.] 62"×42". 1st edition. 1 anna and 3 pies.

Mohan Charan Das, Manmohan Press, Cuttack. 2,000 copies.

- 21. SID CUPI DEID | [BALA BIDHABA BIBAHA. A book about the marriage of Child widows.] 16 pages. Published by Bairagi Charan Misra, Scoretary, Narimangala Samiti, Cuttack. 1937. [12th June 1937.] 74"×47". 1st edition. 6 pies.
- B. K. Kar, Saraswata Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 22. BASUDEB PRUSTI.—oloco o'03 60 [Sashughara Paiti Bhida. A poem describing a bride's experience of hard work in her mother-in-law's house.] 3 pages. Published by the author, Puri. 1937. [1st September 1937.] $4\frac{1}{5}$ " × $3\frac{1}{2}$ ". 1st edition. 3 pies.
- B. Mahanti, Jaganuath Press, Puri. 1,000 ccpies.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS PUBLISHED IN THE PROVINCE OF ORISSA, AND REGISTERED UNDER ACT XXV OF 1867, DURING THE THIRD QUARTER ENDING THE 30TH SEPTEMBER 1937—continued.

ORIYA-Miscellaneous-contd.

- 23. BHAGABAN SUNDARA.—SAM STOLL [Banya Gita. A poem describing the damages caused by high flood in rivers of the Puri district.] 4 pages. Published by Damodar Das, Puri, 1937. [28th August 1937.] 7½"×4½". 1st edition. 6 pies.
- P. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000 copies.
- 24. BHAJANANANDA MAHANTI.— § 6 6' cst qo si si csi qsq [Orissa Banya Durdasha ba Khanda Pralaya. A poem describing the distress of the people of Orissa due to high flood.] 4 pages. Published by the author, Puri. 1937. [2nd August 1937.] 7"×4\frac{3}{8}". 1st edition. 6 pies.
- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000 copies.
- 25. 981 clo | [Chasi Geeta. Poems describing the miserable conditions of peasants.] 12 pages. Published by Adwaita Ballav Ray, Kendrapara, Cuttack. 1937. [20th July 1937.] 54" × 44". 1st edition. 9 pies.

Kasinath Sahu, Sree Press, Cuttack. 2,000 copies.

- 26. Segg eggs | [Congress Karamati. A poem describing the accession to power of the Congressites and the benefits that are likely to accrue therefrom.] 5 pages. Published by Gopinath Press, Bhadrak. 1937. [29th August 1937.] $5\frac{1}{5}$ "×4". 1st edition.
- N. Mahapatra, Gopinath Press, Bhadrak, Balasore. 1,000 copies.
- 27. DAYANIDHI RAJGURU.—6916 9 9 SCIENCE 600 1 [Sonepur Maharaninka Shoka. A poem of 34 verses containing the lamentation of the Maharani of Sonepur State on the death of the Maharaja.] 8 pages. Published by Narasinha Pratihari, Puri. 1937. [13th September, 1937.] 74"×44". 1st edition. 9 pies.
- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000, copies.
- 28. GOPINATH PATAJOSHI--65 67 COST & [Khurda Gharapodi. A poem describing the distress of the people of Khurda due to the burning of seven hundred houses by a fire that broke out on the 12th May 1937,] 5 pages. Published by the author, Khurda, Puri 1937, [22nd June 1937.] 5% ×4%. 1st edition. 6 pages.
- B. Mahanti, Jagannath Fress, Puri.

ORIYA-Miscellaneous-contd.

- 29. JAGANNATH BHARATI GOSAIN JIU, Taponidhi Mahanta.—Şelə Sul Pul [Chasira Sidha Katha. A poem describing how peasants gave their votes to the candidates from the congress party and how they expect betterment of their conditions from them.] 8 pages. Published by the author, Cuttack, 1937. [30th June 1937.] 5½"×4½". 1st edition. 5,000 copies.
- C. Misra, Nababharat Press, Cuttack. 5,000 copies.
- 30. Kamini Dei, Srimati.— ମହିଳ ଏ କୃତ୍ୟ (ପ୍ରତ୍ୟକ୍ତି) । [Kamini O Kusuma (Pratiukti). A dialogue in verse between two lovers]. 5 pages. Published by Dushasan Behera, Cuttack. 1937. [8th July 1937.] 5 ଥି" × 4 ଥି". 1st edition. 6 pies.
- H. M. Dutta, Dutta Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 31. KRUSHNA BEHERA.—66760 COLQ CREATE CIOIS I [Chaudiga Banyara Dukha Kahani. A poem describing in detail the damages caused by high flood in Orissa.] 8 pages. Published by the author, Puri. 1937. [29th August 1937.] $5\frac{1}{8}" \times 4\frac{1}{4}"$. 1st edition. 6 pics.
- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000 copies.
- 32. LABSHMI NARAYAN SAHU.— QQQ GYQQ QQQ | [Bharata Sebaka Samiti. Annual Report of the Servant of India Society for the year 1936.] 16 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [17th June 1937.] 74"×4%". 1st edition. 1 anna and 6 pies.
- B. K. Kar, Saraswata Press, Cuttack. 1,000 copies,
- 33. MADHABANANDA DAS.—— GROID 6 COID GOOD I [Zamindar O Trajanka Bhaleni. A book on the thoughts of zamindars and tenants about their present pecuniary difficulties.] 8 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [22nd May 1937.] 5½"×4½". 1st edition. 6 pies.
- C. Misra, Nababharata Press, Cuttack. 1,000 copies.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS PUBLISHED IN THE PROVINCE OF ORISSA, AND REGISTERED UNDER ACT XXV OF 1867, DURING THE THIRD QUARTER ENDING THE 30th SEPTEMBER 1937—continued.

ORIYA-MISCELLANEOUS - contd.

34. 6836 6831 [MELANI CHAUTISHA. A poem of 34 verses describing a husband's consolation to a wife on the eve of his departure to a foreign country.] 12 pages. Published by Krushna Charan Sahu, Bhadrak. 1937. [3rd August 1937.] 53"×44. 1st edition. 6 pies.

N. Mahapatr), Gopinath Press, Bhadrak, Balasore. 1,000 copies.

- 35. RADHAMOHAN MAHANTI.— (20 99-11 [Orissa Naibadhi Kahani. A poem describing the distress of the people due to high floods in the rivers of Orissa.] 4 pages. Published by Bansidhar Naik, Puri. 1937. [26th August 1937.] 7"×43". Ist edition. 6 pies.
- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri 1,000 copies.
- 4 pages. Published by Bansidhar Naik, Puri. 1937. [2nd September 1937. 7"×44", 2nd edition. 6 pics.
- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000 copies.
- 37. RAGHUNATH SAHU.—939 C81 | Biraha Lhasha. A letter in verse from a husband to his wife describing his pangs of separation.] 6 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [20th July 1937.] 43"×3½". 1st edition. 6 pies.

Kashinath Sahu, Srce Press, Cuttack. 1,000 copies.

- 38. SARAGA SASHI DEL.—9CRI J EGG Scient [Sati Nari Asati Kahani. A dialogue in verse between a chaste and an unchaste woman.] 8 pages. Published by Kshetrabasi Bhuya, Cuttack. 1937. [19th July 1937.] 5"×4½". 1st edition 6 pies.
- S. Aminul. I. The Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 39. SATYABADI MAHAPATRA.—17 672 Sat a plant [I uri Zilara Banya Kahani. A poem describing in detail the damages caused by high floods in the rivers of Puri district.] 4 pages. Published by Ram chandra Misra, Cuttack. 1937. [28th August 1937.] 7"×41". 1st edition. 6 pies.
- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000 copies.

ORIYA - MISCELLANEOUS -contd.

40. Swapneshwar Das, Kavibhushan.— ຂຣາຈົ ລັດ [Antyesti Jaga. It contains a description of the sradha ceremoney of the late Maharaja of Sonepur State.] 12 pages. Published by the author, Bargarh, Sambalpur. 1937. [30th July 1937.] 78"×5½". 1st edition. (Not stated.)

Sribatsa Das, Sadhana Press, Bargarh. Sambalpur. 500 copies.

- 41. UJIR, Shaikh.—3001 an Quantum Colors Naibadhi Dukha Kahani. A poem describing the damages caused by high flood in the Orissa rivers.) 6 pages. Published by Bhima Das. Cuttack. 1937. [5th August 1937.] 43"×54". Ist edition. 6 pies.
- S. N. Muhammad, L. N. Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-Music.

- 42. GSP. GSP. GI. I GRING | POCKET RECORD SANGITA. PRATHAMAKHANDA. Pocket edition of Gramophone record songs. Fart I.] 112 pages. Published by Gaur Chandra Dan, Cuttack. 1937. [20th July 1937.] 4¾"×3¾. 1st edition.
- H. K. Das, Arunodaya Press, Cuttack. 2,000 copies.
- 43. 6:65 (****) [RECORD SANGITA. A collection of gramophone record songs.] 6 pages. Published by Shaikh Umar, Cuttack. 1937. [8th August 1937.] 51"×41". 1st edition. 6 pies.
- S. N. Muhammad, L. N. Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA --- MYTHOLOGY.

- D. Misra, Misra Press, Sambalpur. 1,000 copies.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS PUBLISHED IN THE PROVINCE OF ORISSA, AND REGISTERED UNDER ACT XXV OF 1867, DURING THE THIRD QUARTER ENDING THE 30th SEPTEMBER 1937—continued.

ORIYA-MYTHOLOGY-contd.

- K. B. Ghadai, Paitrani Press, Jajpur, Cuttack. 1,000 copies.
- 46. Jadunath Misra.—522.2 9600 [Srimatinkara Suryya Puja. A poem describing how Srikrushna worshipped the Sun-god in guise of a Brahmin priest on behalf of Srimati.] 5 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [7th June 1937.] 54"×43". 1st edition. 6 pies.

Mohan Charan Das, Manamohan Press, Cuttack. 1,000 copies.

- 47. KRUSHNA CHANDRA DAS.—30 30 1 [Kalachanda. A poem containing lamentations of Yashoda when Srikrishna went to the house of Kansa.] 6 pages. Published by Shaikh Umar, Cuttack. 1937. [15th July 1937.] 5\frac{1}{8}" \times 4\frac{1}{4}". 1st edition. 6 pies.
- M. C. Das, Manamohan Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 43. KRUSHNA CHANDRA DAS.—1.060 01 [Padmatola. A peem describing how Yasheda tried to dissuade Srikrushma from plucking lotuses for Kansa from the Kalandi lake which was the haunt of dangerous snakes.] 8 pages. Published by Shaikh Tosdak, Chhadak Mahalla, Bhadrak. 1937. [25th July 1937.] 54"×44". 1st edition. 9 pies.
- N. Mahapatra, Gopinath Press, Bhadrak. 1,000 copies.
- 49. KRUSHNA CHANDRA MAHANTI.—
 TO SEE CONTROL [Krushna Mathura Fije Chautisha. A peem of 34 verses describing Srikrushna's visit to Mathura.] 8 pages. Published by the author, Jajpur. 1937. [1st April 1937.] 5½"×4½". 3rd edition (enlarged) 6 pies.
- K. B. Gharai, Baitarani Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-MYTHOLOGY-contd.

- 50. Kunjaban Kar.—\$13:60 cl qua clo [Srikrushnanka Doli Suani Gita. Songs sung by Yashoda to lull Srikrushna to sleep in the swinging cradle.] 8 pages. Published by the author, Sambalpur. 1937. [17th August 1937.] 4"×3½". 1st edition. 6 pies.
- D. Misra, Misra Press, Sambalpur. 1,000 copies.
- 51. LAKSHMIDHAR DAS.—2 5000 SINGLE [Angadapadi ba Lankapodi. Verses narrating the conditions proposed by Rama through his emissary Angada, the monkey captain, to settle matters with Ravana who had kidnapped Sita from Panchavati and how Hanumman set fire to Lanka.] 35 pages. Published by S. N. Muhammad, Cuttack. 1937. [1st August 1937.] 74"×43". 1st edition. 2 annas.
- S. N. Muhammad, L. N. Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 52. grain and so and [Sri Radhanka Muktaphala Chori. A poem describing how Radha with the gopees stole pearls and were caught redhanded by the playmates of Srikrushna.] 17 pages. Published by Mohan Charan Das, Cuttack. 1937. [30th May 1937.] $4\frac{1}{8}$ " $\times 3\frac{1}{2}$ ". 1st edition. 6 pies.

Mohan Charan Das, Manmohan Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-PHILOSOPHY.

53. En coq co q | [Jnana Udaya Koili. A book on esoteric knowledge.] 11 pages. Published by Mohan Charan Das, Cuttack. 1937. [4th June 1937.] 43"×34". 1st edition. 6 pies.

M. C. Das, Manmohan Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-POETRY.

- 54. ANANDA KAVICHANDRA RAIGURU.—
 (Separa (or a p) [Subhadra Harana (Danda Natak). Poems in different metres describing the abduction of Subhadra by Arjuna.] 67 pages. Published by Madan Mohan Kar, Ganjam. 1937. [16th August 1937.] $7\frac{1}{4}$ " $\times 4\frac{1}{8}$ ". 1st edition. 6 annas.
- H. M. Datta, Datta Procs, Cuttack. 1,000 copies.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS PUBLISHED IN THE PROVINCE OF ORISSA, AND REGISTERED UNDER ACT XXV OF 1867, DURING THE THIRD QUARTER ENDING THE 30TH SEPTEMBER 1937—continued.

ORIYA -- POETRY.

- 55. BASANTA KUMARI DEVI, Srimati.— a GAO | [Narilipi. Poems containing instructions to women regarding conjugal life.] 24 pages. Published by Sundar Narayan Chaudhuri, Balasore. 1937. [30th June 1937.] 64"×41". 1st edition. 1 anna and 6 pies.
- S. K. De, Town Press, Balasore. 1,000 copies.
- 56. Hamid, S. A.—Gal Gal Gal Hamid, S. A.—Gal Gal Gal Hamid, Champa Gori. A poem describing the love between a Kela (a nomad) and his wife in different seasons of the year.] 8 pages. Published by the Proprietor of the Orissa Kohinoor Press, Cuttack. [19th July 1937.] 5½"×4½". 1st edition 6 pies.
- S. Aminul. I., The Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 57. GAI CARCO | [Mo Lakshmi Jhia. My good daughter. A poem describing the sorrows of the mother of Lakshmi, a bride, at the time of her departure to her husband's house.] 8 pages. Published by the Proprietor of the Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1937. [19th July 1937.] 5"×4". 1st edition. 6 pies.
- S. Aminul. I, Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 58. (1922) | [Snehalata. A poem describing the sorrows of Snehalata, a bride, at the time of her leave-tating from her parents and other relatives after her marriage.] 8 pages. Published by the Proprietor of the Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1937. [19th July, 1937.] 5"×4½", 1st edition. 6 pies.
- S. Aminul. I, Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 50. 93.93 60 9 | [Vishnu Priyanka Shoka. A poem describing the wailings of Vishnu Priya when her husband Gauranga fled away from home to become an ascetic.] 5 pages. Published by the Proprietor of the Orissa Kohinoor Press, C u t t a c k. 1937. [19th July 1937.] $4\frac{3}{4}$ "×3". 1st edition. 3 pies.
- S. Aminul. I, Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-POETRY-contd.

- 60. 679'602 9101 [JEMA DEI KANDA. A poem describing the sorrows of Jema Dei, a bride, at the time of her leave-taking from her parents after her marriage.] 5 pages. Published by Sadananda Tripathi, Jajpur. 1937 [1st April 1937.] 6\frac{3}{8}" \times 2\frac{3}{8}". 1st edition. 9 pies.
- K. B. Gharai, Baitarani Γress, Jajpur, Cuttack. 1,000 copies.
- 61. Sanific | [Kalamanik. A poem describing Yashoda's wailings at the delay of Srikrishna in returning from the forest.] 4 pages. I ublished by Sada nanda Tripathi, Barabazar, Jajpur. 1937. [28th March 1936.] $6\frac{3}{4}" \times 4\frac{1}{3}"$. 1st edition. 9 pies.
- K.B. Gharai, Baitarani Press, Jajpur. Cuttack. 1,000 copies.
- 62. KANHU CHARAN SAHU.—52 2 5 5 2 [Rohita Shoka. A poem describing the wailings of Rohita on being bitten by a snake.] 5 pages. Published by Srimati Saraswati Devi, Barabazar, Jajpur. 1937. [5th April 1937.] $4\frac{1}{8}$ "× $3\frac{1}{2}$ ". Ist edition. 3 pies.
- K. B. Ghadai, Baitarani Press, Jajpur, Cuttack. 1,000 copies.
- 63. MAHADEB KAR.—OSOITO (19150) STATION [Danda Natak (Chandrabati Harana.) Poems in different metres describing the abduction of Chandrabati by Shama and his subsequent marriage with her.] 145 pages. Published by Madan Mohan Kar, Ganjam. 1937. [16th August 1937.] 7\frac{1}{3}" \times 4\frac{1}{3}". 2nd edition. 12 annas.
- H. M. Datta, Datta Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 64. solver to a least [Sachi Matanka Shoka. A poem describing the wailings of Sachi when her son Nimai left from home to become an ascetic.] 5 pages. Published by the Proprietor of the Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1937. [19th July 1937.] 4% × 3". 1st edition. 3 pies.
- S. Aminul. I, Orissa Kohinoor Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 65. UMAR, SHAIKH.—200 COQ SOI [Malati Dei Kanda. A peem describing the sorrows of Malati Dei, a bride, on the eve of her departure from her father's house to her husband's house.] 6 pages. Published by the author. Cuttack. 1937. [15th July 1937.] 53"×44". 1st edition. 6 pies.
- M. C. Das, Manmohan Press, Cuttack. 1,000 copies.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS PUBLISHED IN THE PROVINCE OF ORISSA, AND REGISTERED UNDER ACT XXV OF 1867, DURING THE THIRD QUARTER ENDING THE 30th SEPTEMBER 1937—continued.

ORIYA-POETRY-contd.

- 66. UPENDRA BHANJA.— \$3 65 9 | Bajara Boli. A hum rous poem describing marketing.] 5 pages. Published by Jagannath Sinha, Cuttack. 1937. [19th July 1937.] $4\frac{1}{8}$ " $\times 3\frac{1}{2}$ ". 1st edition. 6 pies.
- H. M. Datta, Datta Press, Cuttack. 1.000 copies.
- 67. NILAMANI RAUT.— [Spandana. Vibration. A collection of small poems.] 47 pages. Published by the author, Balasore. 1937. [7th August 1937.] 7"×41". 1st edition. Nil.

Muhammad Azizullah, New Utkal Press, Balasore. 1,000 copies.

- 68. RANGALATA DEI, Srimati.— 1929. Solid [Charu Chandra Badana. A poem describing the consolation to a lady whose feelings have been wounded by her husbard.] 6 pages. Published by Shaikh Uzir, Cuttack. 1937. [8th July 1937] 54"×44". 1st edition. 6 pies.
- H. M. Datta, Datta Press, Cuttack. 1,000 copies.

Educational.

- 69. EKADASHI BEDI.— \hat{s}_3 9-13 (Shishu Sangita. Songs for infants, intended for 1st and 2nd year infant class.] 38 pages. Published by the author, Jajpur. 1937. [12th July 1937.] $7\frac{1}{4}'' \times 4\frac{7}{8}''$. 1st edition. 3 annas.
- M. Kar, Utkal Sahitya Prsss, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-RELIGION.

- 70. ESQ# 998 994 | [ALEKH MAHIMA UDAYA. Verses describing the glories of God Alekh and prayers to him by the devotees Achyutananda, Naran Das and Bhima Ehoi.] 27 pages. Compiled and published by Srimati Parvati Dasi, Cuttack. 1937. [5th July 1935.] 7" × 4%". 1st edition. 2 annas and 6 pies.
- C. Misra, Nababharata Press, Cuttack 1,000 copies.
- 71. BAIKUNTHA NATH PATI.—200 50% Fig. 1 [Palia Birinchi Narayan Mahima. A description of the glories of God Birinchi Narayan of village Palia in Bhadrak.] 11 pages. Published by the author, Anantapur, Bhadrak. 1937. [30th August 1937.] 5½"×4½". 1st edition. & pies.
- N. Mahapatra, Gopinath Press, Bhadrak, 1,000 copies.

ORIYA-RELIGION --contd.

- 72. BAISHNAB CHARAN DAS GOSWAMI.—
 . AQ GIZ I 222 QQ I [Nadia Madhuri.
 Prathama Lahari. Prayers to Lord
 Gauranga. Part I.] 60 pages. Published
 by the author, Cuttack. 1937. [19th
 July 1937.] 7½"×4½". 1st edition.
 4 annas.
- S. Aminul. I, O. K. Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 73. Bansidhar Mahanti.—a ca soc all [Sri Vishuu Sahasraname. Thousand names of Vishuu in verse.] 43 pages. Published by the author, ('uttack. 1937. [25th May 1937.] 5"×34". 1st edition. 2 annas.

Chintamani Misra, Nababharat Press, Cuttack. 1,000 copies.

- 74. BHIMA BHOI.— \$\partial partial partial for the content of the
- B. K. Kar, Saraswata Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 75. BHIMA BHOI.—9 19 50 50 60 1 [Satika Stuti Chintamani. A collection of prayers to God with notes.] 103 pages. Published by Narayan Chandra Das, Cuttack. 1937. [9th August 1937.] $8\frac{1}{5}$ "× $5\frac{1}{4}$ ". 1st edition. Re. 1-4.
- M. C. Das, Manmohan Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 76. SERCEST: [BUDHEI OSHA. A book describing the story of a vow observed by Hindu women wishing to be favoured with a child by the God Budhibamana.] 12 pages. Published by Nilamani Naik, Puri. 1937. [19th August 1937.] 7"×4¼". 2nd edition. I anna and 3 pies.
- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 2,000 copies.
- 77. GANANATH RATH.—920 49.9 gell [Mangala Sankranti Puja. A poem describing the procedure for the worship of the goddess Mangala on Sankranti (first day of the solar month).] 8 pages. Published by the author, Balasore. 1937-[11th June 1937.] 63"×4". 1st edition. 1 anna and 6 pies.
- P. K. De, Raghunath Press, Balasore. 1,000 copies.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS PUBLISHED IN THE PROVINCE OF ORISSA, AND REGISTERD UNDER ACT XXV OF 1867, DURING THE THIRD QUARTER ENDING THE 30TH SEPTEMBER 1937—continued.

ORIYA—RELIGION—contd.

- 78. GANANATH RATH.— IN IN SCREEN SCREEN SUPPLY [Sri Sri Jagannath Debankara Rathajatra. Poems describing the Car festival of Lord Jagannath and prayers to Him.] 5 pages. Published by the author, Balasore. 1937. [11th June 1937.] 6¾"×4¼". 1st edition. 9 pies.
- P. K. De, Raghunath Press, Balasore. 1,000 copies.
- B, Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000 copies.
- 80. GOVIND BHANJA, Raja.—QQ ccelo I [Bhakta Binod. A collection of devotional poems.] 204 pages. Compiled by Pandit Banamber Acharya Sahityacharya. Published by Balabhadra Narayan Bhanja Deo, Raja of Keonjhar, Orissa States. 1937. [22nd June 1937.] $4\frac{3}{4}$ " $\times 3\frac{5}{8}$ ". 1st edition. 5 annas.
- B. K. Kar, Saraswata Press, Cuttack 1,000 copies.
- 81. INDRAMANI TRIPATHI.— SIG REIG I [Shakta Janana. Prayers to the goddesses Kali, Durga, Mangala, etc., by a shakta devotee (worshipper of Shakti).] 16 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [28th May 1937.] $6\frac{3}{4}$ " $\times 4\frac{7}{8}$ ". 1st edition. 9 pies.
- B. K. Kar, Saraswata Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 82. JAGANNTH MISRA.—2001 681 621 1 [Alana Osha Katha. A book describing the worship of the Sun-god in connection with which Hindu females observe fasting on each Sunday of the month of Margasira in hope of getting wealth and children.] 12 pages. Published by Daitari Misra, Cuttack. 1937. [20th July 1937.] 6% × 4". 1st edition. 1 anna and 3 pies.
- K. Sahu, Sri Press, Cuttack. 1,000 copies.

ORIYA-RELIGION-contd.

- 83. Maguni Misra and Sridhar Kar.— ু গুরুতাতা i [Gundicha Jatra. A poem describing the car festival of Lord Jagannath.] 9 pages. Published by Nilamani Naik, Puri. 1937. [8th July 1937.] 7¼"×5¼". 2nd edition. 1 anna.
- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000 copies.
- 84. MAHADEB DAS.— ? § 69 5 9 996, 02996 | [Vishnu Keshari Purana. Prathama Sarga. A Purana describing the doings of Vishnu. Part I.] 230 pages. Published by Dasharathi Das, Cuttack. 1937. [9th July 1937.] 9¾"×6¾" Ist edition. Re. 1-8.
- H. M. Datta, Datta Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 85.——: মুক্তের্ পুরু, জিল্প পর্ব। [Vishnu Keshari Purana. Dwitiya Sarga. A Purana describing the doings of Vishnu. Part II.] 150 pages. Published by Dasharathi Das, Cuttack. 1937. [24th July 1937.] 9¾"×6¼". 1st edition. Re. 1.
- H. M. Datta, Datta Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 86.———; g cccq qca, Qcq, qcq, qcq, qcq, qcq, qcq, qca, Trutiya Sarga. A Purana describing the doings of Vishnu. Part III.] 136 pages. Published by Dasharathi Das, Cuttack. 1957. [6th August 1937.] 9\frac{3}" \times 6\frac{1}{4}". 1st edition. Re. 1.
- H. M. Datta, Datta Press, Cuttack. 1.000 copies.
- H. M. Datta, Datta Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 88. PADMANAV PANDA.— 51 90 50 93 95 93 95 94 [Sri Mahabinayaka Janana. Prayers to Mahabinayaka (Siva.)] 7 pages. Published by Bansidhar Mahanti, Forest Ranger, Durpan Estate, Cuttack. 1937. [22nd May 1937.] 7"×34". 1st edition. 1 anna.
- L. Senapati, Kashinath Press, Cuttack. 1,000 copies.

CATALOGUE OF BOOKS AND PERIODICALS PUBLISHED IN THE PROVINCE OF ORISSA, AND REGISTERED UNDER ACT XXV OF 1867, DURING THE THIRD QUARTER ENDING THE 30TB SEPTEMBER 1937.

ORIYA-RELIGION-contd.

- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000 copies.
- 90. SARTHAKA SAHU.—23 9990 | [Bhakta Kanthahara. A collection of devotional poems.] 76 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [2nd July 1937.] $7\frac{1}{4}$ "× $4\frac{3}{4}$ ". 1st edition. 6 annas.
- C. Misra, Nababharat Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 91. PESO Q SI Q Q Q SI SOII [TAUPOI BA KHUDURUKUNI OSHA. Taupoi or the stroy of the Khudurukuni fast. The fast is observed by virgins in honour of goddess Maugala in the month of Bhadraba. Taupoi, the daughter of a merchant, is said to have been the first girl who observed the vow.] 12 pages. published by Bansidhar Naik, Puri. 1937. [16th August 1937.] 7"×44". 3rd edition. I anna and 3 pies.
- B. Mahanti, Jagannath Press, Puri. 1,000 copies.
- 92. STATES OF THE STATES
- B. Mahanti, Ehikari Press, Sambalpur. 1,000 copies.

POLYGLOT-ASTROLOGY.

- 93. BINAYAK NANDA SHASTRI.—60° code 1 [Hora Darpana. A book on Astrology. Sanskrit slokas with their oriya renderings in prose.] 132 pages. Published by the author, Cuttack. 1937. [20th August 1937] 7½"×4¾". 1st edition. 10 annas.
- M. Kar, Utkal Sahitya Press, Cuttack. 1,000 copies.

POLYGLOT-LANGUAGE.

Educational.

- 94. Das, N. C.—A book of Words and Phrases. [It contains Oriya words and phrases and their English equivalents] 210 pages. Published by R. C. Mahanti, Kendrapara. 1937. [6th August 1937.] $4\frac{\pi}{4}$ "× $7\frac{\pi}{3}$ ". 3rd edition. (enlarged).
- B. S. Das, Mukur Press, Cuttack. 1,000 copies.
- 95. RAM CHANDRA KAR.—A complete key to Clarendon Readers. Book I. [It contains English words with their Oriya meanings.] 125 pages. Published by The Cuttack Trading Co, Cuttack. 1937. [5th August 1937.] $6\frac{7}{8}" \times 4\frac{7}{8}"$. 1st edition. 8 annas.
- S. N. Muhammad, L. N. Press, Cuttack. 1,000 copies.

POLYGLOT-Music.

- 96. 63.99 039: 99 PI [RECORD POCKET SANGITA. A collection of gramophone record songs in Bengali and Oriya Pocket edition.] 118 pages. Published by Narayan Chandra Das, Narayan Pustakalaya, Cuttack. 1937. [15th July 1937.] 4\frac{4}{3}" \times 3\frac{5}{3}". 2nd edition. 4 annas.
- M. C. Das, Manmohan Press, Cuttack. 2,000 copies.

POLYGLOT-PHILOSOPHY.

- 97. GGGOI | [RAMA GITA. A philosophical discourse between Rama and Lakshmana regarding the attainment of salvation in Sanskrit with Oriya translation.] 19 pages. I'ublished by Chaudhuri Madhusudan Mahapatra, Cuttack. 1937. [20th July 1937.] 7"×4½". 1st edition. 2 annas.
- H. K. Das, Arunodaya Press, Cuttack. 1,000 copies.

POLYGLOT-RELIGION.

- 98. 919 990 96° | [SATIKA MAYURA CHITRAM. Évil emens and their remedies Sanskrit slokas with their Oriya renderings in prose.] 119 pages. Compiled by late Govind Rath.] Anotated by Bhubaneshwar Misra and Published by Balaram Das, Cuttack. 1937. [6th August 1937.] 7½"×4½". 1st edition. 10 annas.
- H. M. Dutta, Dutta Press, Cuttack. 1,000 copies.

The statement of particulars regarding books and periodicals published in the Province of Orissa, registered under Act XXV of 1867 during the third quarter ending the 30th September 1937, contains the following:—

						Number of books.		
Serial no.	Language.				Educational.	Non-educational.		Total.
1		2			8	4		8
	UN	I-LINGUA	L BOOKS.					
. 1	English	***	•••		•••	-	2	2
2	Oriya	•••		•••	8		82	90
		Total U	ni-Linguals	•••	8		84	99
	BI	-LINGUAL	BOOKS.					
1	Bengali an	d Oriya	•••	•••	•••		1	1
2	English an	d Oriya		,,,	2	•••		2
3	Oriya and	Sanskrit		•••	•		3	3
			Bi-Linguals	•••	2		4	
	*	Grand Total	al of Books	•••	10	-	88	98

H. DIPPIE,

CUTTACK:
The 29th December 1937.

Director of Public Instruction, Orissa, and Keeper of the Catalogue of Books under section 18 of Act XXV of 1867.

11